

INFCIRC/982  
28 آذار/مارس 2022

# نشرة إعلامية

توزيع عام  
عربي  
الأصل: الإنكليزية

## رسالة مؤرخة 24 آذار/مارس 2022 وردت من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بتقديم اقتراح مشترك إلى الوكالة لعقد مؤتمرات إضافية لاستعراض اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية بصيغتها المعدلة

1- تلقت الأمانة رسالة مؤرخة 24 آذار/مارس 2022 من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية بالنيابة عن أذربيجان، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وإسرائيل، وألبانيا، وألمانيا، وأيرلندا، وآيسلندا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، والبوسنة والهرسك، وبولندا، وتركيا، والجبل الأسود، والجمهورية التشيكية، وجمهورية قبرص، وجمهورية كوريا، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، والدانمرك، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وسنغافورة، والسويد، وسويسرا، وغانا، وفرنسا، وفنلندا، وكرواتيا، وكندا، ولاتفيا، ولختنشتاين، ولكسمبرغ، وليتوانيا، ومالطة، والمملكة المتحدة، والنرويج، والنمسا، ونيجيريا، ونيوزيلندا، وهنغاريا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليوراتوم، واليونان، تطلب فيها من الأمانة أن تلفت انتباه جميع الدول الأعضاء في الوكالة إلى هذه الرسالة وملحقها.

2- وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيه الرسالة وملحقها لإعلام جميع الدول الأعضاء.



## مذكرة شفوية

029/2022

تهدي البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة)، ويشرفها أن تعرض الاقتراح المشترك الملحق طيه، بالنيابة عن أذربيجان، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وإسرائيل، وألبانيا، وألمانيا، وآيرلندا، وآيسلندا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، والبوسنة والهرسك، وبولندا، وتركيا، والجبل الأسود، والجمهورية التشيكية، وجمهورية قبرص، وجمهورية كوريا، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، والدانمرك، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وسنغافورة، والسويد، وسويسرا، وغانا، وفرنسا، وفنلندا، وكرواتيا، وكندا، ولاتفيا، ولختنشتاين، ولكسمبرغ، وليتوانيا، ومالطة، والمملكة المتحدة، والنرويج، والنمسا، ونيجيريا، ونيوزيلندا، وهنغاريا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليوراتوم، واليونان، وهو اقتراح يعبر عن بيان صادر عن الدول الأطراف في اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية، بصيغتها المعدلة، وتطلب من المدير العام للوكالة أن يعمّم هذه المذكرة الشفوية والاقتراح المشترك الملحق طيه عبر وثيقة إعلامية INFCIRC على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وتغتتم البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب  
مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسى آيات تقديرها.

بعثة الولايات المتحدة الأمريكية لدى المنظمات الدولية في فيينا

24 آذار/مارس 2022

[الختم]

فيينا، النمسا

[التوقيع]

## بيان مشترك مُقدّم إلى الوكالة لعقد مؤتمرات إضافية لاستعراض

### اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية بصيغتها المعدّلة

نحن، بصفتنا دولاً أطرافاً في اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية، بصيغتها المعدّلة (الاتفاقية المعدّلة)، نرى أنّ هناك فائدة في عقد مؤتمرات في المستقبل للدول الأطراف كوسيلة لاستعراض تنفيذ الاتفاقية المعدّلة ومدى ملاءمتها على ضوء الحالة السائدة حينئذ، وكمندى لتبادل الممارسات الجيدة والدروس المستفادة والتحديات المرتبطة بإضفاء طابع عالمي على الاتفاقية المعدّلة وتنفيذها. لذلك، نحن الموقعين أدناه الممثلين للدول الأطراف في الاتفاقية المعدّلة، نطلب بموجب هذا البيان وبمقتضى الفقرة 2 من المادة 16 من الاتفاقية المعدّلة، أن يدعو المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة)، بصفته الوديع، إلى عقد المؤتمر القادم للدول الأطراف في مقر الوكالة الرئيسي في فيينا بالنمسا في موعد لا يتجاوز ست سنوات بعد المؤتمر الاستعراضي الأول، مع مراعاة توقيت المؤتمرات الرئيسية الأخرى المعنية بالأمن النووي وغيرها من الفعاليات الهامة للوكالة.

أذربيجان، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وإسرائيل، وألبانيا، وألمانيا، وأيرلندا، وآيسلندا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، والبوسنة والهرسك، وبولندا، وتركيا، والجبل الأسود، والجمهورية التشيكية، وجمهورية قبرص، وجمهورية كوريا، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، والدانمرك، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وسنغافورة، والسويد، وسويسرا، وغانا، وفرنسا، وفنلندا، وكرواتيا، وكندا، ولاتفيا، ولختنشتاين، ولكسمبرغ، وليتوانيا، ومالطة، والمملكة المتحدة، والنرويج، والنمسا، ونيجيريا، ونيوزيلندا، وهنغاريا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليوراتوم، واليونان.